

# cecotec

## TOAST&TASTE EXTRA DOUBLE B / W

Тостер з 2 довгими широкими відділеннями, вміщує 2 скибочки тосту/  
Тостер с 2 длинными широкими отделениями, вмещает 2 ломтика тоста/  
Toaster with 2 long wide slots, with capacity for 2 slices of toast



Інструкція користувача  
Инструкция пользователя  
Instruction manual

Інструкція з техніки безпеки	1
Инструкция по технике безопасности	4
Safety instructions	7

## ЗМІСТ

1. Компоненти пристрою	10
2. Перед першим використанням	10
3. Експлуатація	11
4. Чищення та догляд	12
5. Технічні характеристики	12
6. Утилізація старих електроприладів	12
7. Служба технічної підтримки та гарантія	13
8. Авторські права	13

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Компоненты устройства	14
2. Перед первым использованием	14
3. Эксплуатация	15
4. Чистка и уход	16
5. Технические характеристики	16
6. Утилизация старых электроприборов	17
7. Служба технической поддержки и гарантия	17
8. Авторские права	17

## INDEX

1. Parts and components	18
2. Before use	18
3. Operation	19
4. Cleaning and maintenance	20
5. Technical specifications	20
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	20
7. Technical support and warranty	21
8. Copyright	21

## ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте ці інструкції. Збережіть цей посібник користувача для використання в майбутньому або для нових користувачів.

- При використанні приладу необхідно суворо дотримуватись усіх інструкцій з техніки безпеки.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання та не призначений для використання у барах, ресторанах, фермерських будинках, готелях, мотелях та офісах.
- Прилад не призначений для використання дітьми віком до 8 років. Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років за умови постійного нагляду.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особи з недостатнім досвідом та знаннями, за умови, що вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Зберігайте цей прилад та його шнур живлення у недоступному для дітей віком до 8 років. Чищення та обслуговування не повинні виконуватись дітьми без нагляду.
- Слідкуйте за дітьми, щоб вони не грали з приладом. Необхідний суворий нагляд, якщо пристрій використовується дітьми або знаходиться поруч із ними.
- Цей прилад не призначений для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.



Цей символ означає: "Обережно, нагріта поверхня". Доступні поверхні приладу можуть нагріватися під час роботи. Будьте обережні, щоб не обпектись.

- Хліб може горіти, тому не використовуйте тостер поблизу або під горючими матеріалами, такими як штори.
- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, його необхідно замінити в офіційній службі технічної підтримки Secotec, щоб уникнути небезпеки.
- Встановіть пристрій на рівну, термостійку поверхню. Не розміщуйте прилад поблизу джерел тепла, місць з високою вологістю чи горючих матеріалів.
- Не занурюйте кабель, вилку чи будь-які інші частини приладу у воду чи інші рідини. Не допускайте потрапляння води на електричні з'єднання. Переконайтеся, що ваші руки сухі, перш ніж брати вилку або вмикати прилад.
- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає напрузі, вказаній на приладі, і що вилка заземлена.
- Не використовуйте прилад, якщо кабель, вилка або рамка пошкоджені, а також прилад несправний, кидався або пошкоджений.
- Не скручуйте, не згинайте, не тягніть та не пошкоджуйте кабель живлення. Бережіть його від гострих країв та джерел тепла. Не допускайте контакту кабелю з гарячими поверхнями. Не допускайте звисання кабелю з краю робочої поверхні або стільниці.
- Не залишайте прилад без нагляду під час роботи. Вимкніть прилад з розетки після закінчення роботи, виходу з приміщення, коли він не використовується, а також перед чищенням. Витягуйте прилад із розетки, тримаючи за вилку, а не за кабель.
- Цей прилад призначений лише для підсмажування хліба без приправ. Не використовуйте його для інших цілей і дотримуйтесь інструкцій, описаних у цьому посібнику. Не підсмажуйте в тостері вологу їжу або хліб, намазаний олією, джемом, глазур'ю або іншими приправами, оскільки це може призвести до займання або появи диму.

- Переконайтеся, що над приладом та з обох боків достатньо вільного простору для нормальної циркуляції повітря.
  - Не накривайте тостер алюмінієвою фольгою чи подібними матеріалами.
  - Не вставляйте в прилад сторонні предмети (прилади, пальці або інші предмети), оскільки це може призвести до займання, ураження електричним струмом або травмування.
  - Якщо прилад працює несправно або ви помітили спалах або дим, негайно вимкніть його та відключіть від мережі.
  - Не намагайтеся ремонтувати прилад самостійно.
- Зверніться за консультацією до офіційної служби технічної підтримки Secotec.
- Компанія не несе відповідальності за будь-які можливі збитки або травми, що виникли внаслідок неправильного використання приладу або недотримання цієї інструкції з експлуатації.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочтите данную инструкцию. Сохраните данное руководство по эксплуатации для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.
- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не предназначен для использования в барах, ресторанах, фермерских домах, гостиницах, мотелях и офисах.
- Прибор не предназначен для использования детьми младше 8 лет. Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет при условии постоянного присмотра.
- Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Храните этот прибор и его шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте. Чистка и обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором. Необходим строгий надзор, если прибор используется детьми или находится рядом с ними.
- Данный прибор не предназначен для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

-  Этот символ означает: «Осторожно, нагретая поверхность». Доступные поверхности прибора могут сильно нагреваться во время работы. Будьте осторожны, чтобы не обжечься.

- Хлеб может гореть, поэтому не используйте тостер вблизи или под горючими материалами, такими как шторы.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить в официальной службе технической поддержки Cecotec во избежание опасности.
- Установите прибор на ровную, термостойкую поверхность. Не размещайте прибор вблизи источников тепла, мест с высокой влажностью или горючих материалов.
- Не погружайте кабель, вилку или любые другие части прибора в воду или другие жидкости. Не допускайте попадания воды на электрические соединения. Убедитесь, что ваши руки сухие, прежде чем брать вилку или включать прибор.
- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на приборе, и что вилка заземлена.
- Не используйте прибор, если кабель, вилка или рамка повреждены, а также если прибор неисправен, ронялся или был поврежден.
- Не скручивайте, не сгибайте, не тяните и не повреждайте кабель питания. Берегите его от острых краев и источников тепла. Не допускайте соприкосновения кабеля с горячими поверхностями. Не допускайте свисания кабеля с края рабочей поверхности или столешницы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время работы. Выключайте прибор из розетки после окончания работы, выхода из помещения, когда он не используется, а также перед чисткой. Выдергивайте прибор из розетки, берясь за вилку, а не за кабель.
- Этот прибор предназначен только для поджаривания хлеба без приправ. Не используйте его для других целей и следуйте инструкциям, описанным в данном руководстве. Не поджаривайте в тостере влажную пищу или хлеб,

- намазанный маслом, джемом, глазурью или другими приправами, так как это может привести к возгоранию или появлению дыма.
- Убедитесь, что над прибором и с обеих сторон достаточно свободного пространства для нормальной циркуляции воздуха.
- Не накрывайте тостер алюминиевой фольгой или подобными материалами.
- Не вставляйте в прибор посторонние предметы (приборы, пальцы или другие предметы), так как это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травме.
- Если прибор работает неисправно или вы заметили возгорание или дым, немедленно выключите его и отключите от сети.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь за консультацией в официальную службу технической поддержки Cecotec.
- Компания не несет ответственности за любой возможный ущерб или травмы, возникшие в результате неправильного использования прибора или несоблюдения данной инструкции по эксплуатации.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. The appliance can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep this appliance and its power cable out of reach of children under the age of 8. Cleaning and maintenance should not be carried out by children without supervision. - Supervise children to prevent them from playing with the appliance. Close supervision is necessary if the appliance is used by or near children.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



- Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. The accessible surfaces of the appliance may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.

- Bread can burn, so the toaster should not be used near or under combustible materials such as curtains.

- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any danger.

- Place the appliance on an even, heat-resistant surface. Do not place the appliance near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.

- Do not immerse the cable, plug, or any part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the device.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.

- Do not use the appliance if the cable, plug, or frame is damaged or if it is malfunctioning, has been dropped, or damaged.

- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.

- Do not leave the appliance unattended during operation. Unplug the appliance from the wall socket when you have finished using it, when you leave the room where it is located, when it is not being used, and before cleaning it. Pull from the plug, not the cable, to disconnect it from the outlet.

- This appliance is designed for toasting unseasoned bread only. Do not use it for any other purpose, and follow the instructions described in this manual. Do not toast moist foods or bread spread with butter, jam, glaze, or any other condiments in the toaster, as this may cause fire or smoke.

- Ensure there is enough space above the appliance and on both sides to provide proper air circulation.

- Do not cover the toaster with aluminium foil or similar materials.

- Do not insert objects (utensils, fingers, or any other foreign object) into the appliance, as this may cause fire, electric shock, or injury.
- If the appliance does not work properly or if you notice fire or smoke, switch it off immediately and unplug the appliance from the mains.
- Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Cecotec Technical Support Service for advice.
- No liability is accepted for any possible damage or personal injury resulting from misuse of the appliance or non-compliance with these operating instructions.

## 1. КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ

Мал. 1 (с. 22)

1. Основний корпус
2. Піддон для крихт
3. Отвір для тостів
4. Важіль
5. Регулятор інтенсивності
6. Кнопка зупинки
7. Кнопка повторного нагрівання
8. Кнопка розморожування
9. Утримувач для тіста

Примітка:

Зображення в цьому посібнику є схематичними зображеннями і можуть не зовсім відповідати пристрою.

## 2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей пристрій має упаковку, призначену для захисту під час транспортування. Розпакуйте прилад і зберігайте оригінальну пакувальну коробку та інші пакувальні матеріали в безпечному місці. Це допоможе вам запобігти будь-яким пошкодженням, якщо продукт потрібно буде транспортувати в майбутньому. У разі утилізації оригінальної упаковки переконайтеся, що всі пакувальні матеріали перероблені відповідним чином.
- Переконайтеся, що всі деталі та компоненти присутні та в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.
- Пластикові упаковки можуть становити небезпеку задухи для немовлят та маленьких дітей. Переконайтеся, що всі пакувальні матеріали знаходяться у недоступному для дітей місці.
- Повністю розмотайте шнур живлення та огляньте його на предмет пошкоджень.
- Не використовуйте тостер, якщо він або його шнур пошкоджені або несправні. У разі пошкодження зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec за консультацією, ремонтом чи поверненням.
- Видаліть всі наклейки та протріть зовнішню поверхню тостеру вологою тканиною.
- Переконайтеся, що у відсіку для тостеру не залишилося пакувальних матеріалів, і всередину тостера не потрапили жодні предмети.
- Переконайтеся, що ви прочитали та зрозуміли всі інструкції та попередження у цьому посібнику.
- Зверніть особливу увагу на правила безпеки, викладені на попередніх сторінках.
- Встановіть тостер на рівну, термостійку поверхню. Не ставте тостер поруч із джерелами тепла, місцями з високою вологістю чи горючими матеріалами.

- Підключіть тостер до відповідної розетки. Вилка повинна бути легко доступна для швидкого вимкнення у разі надзвичайної ситуації.
- Очистіть тостер (див. «Чищення та обслуговування»). Увімкніть тостер на максимальну потужність щонайменше 2 хвилини.

#### Зверніть увагу:

- При першому використанні тостера ви можете відчути легкий запах гару або диму, викликаний надлишком мастильних матеріалів, що використовуються в процесі виробництва. Забезпечте хорошу вентиляцію і дайте тостеру прогрітися кілька разів, поки запах та дим не зникнуть.

Після короткого періоду остигання ваш тостер буде готовий до використання. Детальну інструкцію з експлуатації наведено нижче.

### 3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Підключіть тостер до мережі та помістіть хліб у слоти.
- Поверніть ручку рівня потужності у потрібне положення.
- Опустіть важіль, тостер почне працювати і загориться індикатор кнопки «Стоп».
- Тостер виштовхне хліб і автоматично вимкнеться після завершення обсмаження.
- Використовуйте систему додаткового підйому для отримання найменших шматочків хліба.

#### Функція розігріву

- Використовуйте цю функцію для нагрівання холодних тостів.
- Помістіть тост у тостер і опустіть важіль. Натисніть кнопку розігріву, щоб вибрати цю функцію.

#### Функція розморожування

Покладіть тост у тостер і опустіть важіль. Натисніть кнопку розморожування, щоб вибрати цю функцію.

#### Функція зупинки

Щоб зупинити процес підсмажування будь-якої миті, натисніть кнопку «Стоп».

#### Піддон для крихт

- Піддон призначений для збирання крихт на дні пристрою під час обсмажування.
- Натисніть на піддон для крихт, щоб розблокувати його та вийняти.
- Очистіть піддон і встановіть його на місце.

#### Тримач для тіста

За потреби встановіть тримач для випробування на решітку тостера. Виберіть бажаний рівень інтенсивності та за допомогою важеля запустіть процес обсмажування.

### 4. ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Відключіть тостер від мережі і дайте йому повністю охолонути перед розбиранням, чищенням або зберіганням.
  - Не занурюйте тостер, шнур чи вилку у воду чи іншу рідину.
  - Не чистіть тостер зсередини, оскільки це може пошкодити нагрівальні елементи.
  - Не використовуйте металеві мочалки, абразивні матеріали, поліролі для металу, агресивні хімічні засоби чи тверді предмети для чищення будь-яких поверхонь тостера.
  - Протирайте зовнішні поверхні тостера м'якою тканиною або губкою з м'яким миючим засобом.
  - Видаляйте крихти після кожного використання.
  - Зберігайте тостер у чистому, сухому місці, коли він не використовується.
- Переконайтеся, що пристрій чистий, сухий і відключений від мережі.
- Рекомендується зберігати пристрій в оригінальній коробці, яка захистить його від пилу.
  - При зберіганні тостера шнур живлення повинен зберігатись у призначеному для цього місці на дні приладу. Просто обмотайте шнур живлення навколо гачків.

### 5. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: 02180/02183

Назва: Toast & Taste Extra Double B / Toast & Taste Extra Double W

Номінальна потужність: 1350 Вт

Напруга та частота: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення для підвищення якості продукції.

Зроблено у Китаї | Розроблено в Іспанії

### 6. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРОПРИЛАДІВ



Цей символ вказує на те, що відповідно до чинних норм виріб та/або батарею необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Коли термін придатності цього продукту закінчиться, ви повинні утилізувати батареї/акумулятори та віднести їх до пункту збору, призначеного місцевими органами влади.

Споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади або роздрібного продавця для отримання інформації щодо правильної утилізації старих приладів та/або їхніх батарей.

Дотримання наведених вище вказівок допоможе захистити навколишнє середовище.

## 7. СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, яка існує на момент поставки продукту відповідно до положень, умов і термінів, установлених застосовними правилами.

Рекомендується, щоб ремонт проводився кваліфікованим персоналом.

Якщо в будь-який момент ви виявите будь-яку проблему з вашим продуктом або матимете будь-які сумніви, не соромтеся зв'язатися з офіційною службою технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

## 8. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Вміст цієї публікації не можна, повністю або частково, відтворювати, зберігати в пошуковій системі, передавати або поширювати будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіюванням, записом або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. КОМПОНЕНТЫ УСТРОЙСТВА

Рис. 1 (с. 22)

1. Основной корпус
2. Поддон для крошек
3. Отверстие для тостов
4. Рычаг
5. Регулятор интенсивности
6. Кнопка остановки
7. Кнопка повторного нагрева
8. Кнопка размораживания
9. Держатель для теста

Примечание:

Изображения в данном руководстве представляют собой схематические изображения и могут не совсем соответствовать устройству.

## 2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Это устройство имеет упаковку, предназначенную для его защиты во время транспортировки. Распакуйте его и сохраните оригинальную упаковочную коробку и другие упаковочные материалы в надежном месте. Это поможет вам предотвратить любые повреждения, если устройство потребуется транспортировать в будущем. В случае утилизации оригинальной упаковки убедитесь, что все упаковочные материалы переработаны соответствующим образом.

- Убедитесь, что все детали и компоненты включены в комплект поставки и находятся в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

- Пластиковая упаковка может представлять опасность удушья для младенцев и маленьких детей. Убедитесь, что все упаковочные материалы находятся в недоступном для детей месте.

- Полностью размотайте шнур питания и осмотрите его на предмет повреждений.

- Не используйте тостер, если он или его шнур повреждены или неисправны. В случае повреждения обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec за консультацией, ремонтом или возвратом.

- Удалите все наклейки и протрите внешнюю поверхность тостера влажной тканью.

- Убедитесь, что в отсеке для тостера не осталось упаковочных материалов, и внутрь тостера не попали никакие предметы.

- Убедитесь, что вы прочитали и поняли все инструкции и предупреждения в данном руководстве.

- Обратите особое внимание на правила техники безопасности, изложенные на предыдущих страницах.

- Установите тостер на ровную, термостойкую поверхность. Не ставьте тостер рядом с источниками тепла, местами с высокой влажностью или горючими материалами.

- Подключите тостер к подходящей розетке. Вилка должна быть легко доступна для быстрого отключения в случае чрезвычайной ситуации.

- Очистите тостер (см. раздел «Чистка и обслуживание»). Включите тостер на максимальную мощность не менее 2 минут.

Обратите внимание:

- При первом использовании тостера вы можете почувствовать легкий запах гари или дыма, вызванный избытком смазочных материалов, используемых в процессе производства. Обеспечьте хорошую вентиляцию и дайте тостеру прогреться несколько раз, пока запах и дым не исчезнут.

После короткого периода остывания ваш тостер будет готов к использованию.

Подробная инструкция по эксплуатации приведена ниже.

### 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- Подключите тостер к сети и поместите хлеб в слоты.
- Поверните ручку уровня мощности в нужное положение.
- Опустите рычаг, тостер начнёт работать, и загорится индикатор кнопки «Стоп».
- Тостер вытолкнет хлеб и автоматически выключится после завершения поджаривания.
- Используйте систему дополнительного подъёма для извлечения самых маленьких кусочков хлеба.

Функция разогрева

- Используйте эту функцию для разогрева холодных тостов.
- Поместите тост в тостер и опустите рычаг. Нажмите кнопку разогрева, чтобы выбрать эту функцию.

Функция размораживания

Поместите тост в тостер и опустите рычаг. Нажмите кнопку размораживания, чтобы выбрать эту функцию.

Функция остановки

Чтобы остановить процесс поджаривания в любой момент, нажмите кнопку «Стоп».

Поддон для крошек

- Поддон предназначен для сбора крошек на дне устройства во время поджаривания.
- Нажмите на поддон для крошек, чтобы разблокировать его и вынуть. Опустошите поддон и установите его на место.

Держатель для теста

При необходимости установите держатель для теста на решетку тостера. Выберите желаемый уровень интенсивности и с помощью рычага запустите процесс поджаривания.

### 4. ЧИСТКА И УХОД

- Отключите тостер от сети и дайте ему полностью остыть перед разборкой, чисткой или хранением.

- Не погружайте тостер, шнур или вилку в воду или другую жидкость.

- Не чистите тостер изнутри, так как это может повредить нагревательные элементы.

- Не используйте металлические мочалки, абразивные материалы, полироли для металла, агрессивные химические чистящие средства или твердые предметы для чистки любых поверхностей тостера.

- Протирайте внешние поверхности тостера мягкой тканью или губкой с мягким моющим средством.

- Удаляйте оставшиеся крошки после каждого использования.

- Храните тостер в чистом, сухом месте, когда он не используется. Убедитесь, что прибор чистый, сухой и отключен от сети.

- Рекомендуется хранить прибор в оригинальной коробке, которая защитит его от пыли.

- При хранении тостера шнур питания должен храниться в предназначенном для этого месте на дне прибора. Просто обмотайте шнур питания вокруг крючков.

### 5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Артикул: 02180 / 02183

Название: Toast&Taste Extra Double B / Toast&Taste Extra Double W

Номинальная мощность: 1350 Вт

Напряжение и частота: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления в целях повышения качества продукции.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

## 6. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ



Этот символ указывает на то, что в соответствии с применимыми нормами изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. Когда срок годности этого продукта подходит к концу, вы должны утилизировать батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, указанный местными властями.

Потребители должны обращаться в местные органы власти или к продавцу за информацией о правильной утилизации старых приборов и/или их аккумуляторов. Соблюдение вышеуказанных правил поможет защитить окружающую среду.

## 7. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент поставки продукта, в соответствии с условиями и сроками, установленными применимыми нормами.

Рекомендуется, чтобы ремонт выполнялся квалифицированным персоналом.

Если в любой момент вы обнаружите какую-либо проблему с вашим продуктом или у вас возникнут сомнения, не стесняйтесь обращаться в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

## 8. АВТОРСКИЕ ПРАВА

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание данной публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в поисковой системе, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопированием, записью и т.п.) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1 (p. 22)

1. Main body
2. Crumb tray
3. Toasting slot
4. Lever
5. Intensity knob
6. Stop button
7. Reheat button
8. Defrost button
9. Pastry holder

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

## 2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Plastic wrapping can cause suffocation hazards for babies and young children. Make sure all packaging materials are out of reach of children.
- Unwind the power cable completely and inspect it for damage.
- Do not use the product if it or its cord have been damaged or are not working properly. In case of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice, repairs or returns.
- Remove any adhesive labels and wipe the outside of the toaster with a damp cloth.
- Make sure no packaging materials remain in the toasting slot and no object has fallen inside the toaster.
- Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual.
- Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.
- Place the toaster on an even, heat-resistant surface. Do not place the toaster near heat sources, places with high humidity levels, or combustible materials.

- Plug the toaster into an appropriate wall outlet. The plug must be easily accessible to disconnect it quickly in case of an emergency.
- Clean the toaster (read the "Cleaning and maintenance" section). Run the toaster at maximum intensity level for at least 2 minutes.

#### Please note

- You may notice a slight burning smell or smoke when using the toaster for the first time, caused by the excess of lubricants from the manufacturing process. Ensure good ventilation and let the toaster complete a few cycles until no odour or smoke can be noticed.

After a short cooling down period, your toaster will be ready for use. The operation instructions are detailed below.

### 3. OPERATION

- Plug the toaster into a power supply and introduce the bread loaves in the toaster's slots.
- Turn the intensity level knob to the desired position.
- Lower the lever, the toaster will start operating and the stop button light will turn on.
- The toaster will eject the bread loaves and will turn automatically off when it has finished toasting.
- Use the extra-lift system to remove the smallest bread pieces.

#### Reheat function

- Use this function to reheat cold toast.
- Introduce the toast in the toaster and lower the lever. Press the reheat button to select this function.

#### Defrost function

Introduce the toast in the toaster and lower the lever. Press the defrost button to select this function.

#### Stop function

To stop the toasting process at any time, press STOP.

#### Crumb tray

- The tray is designed to collect the breadcrumbs at the bottom of the device during the toasting process.
- Pull from the crumb tray to take it out. Empty it and then put it back in its position.

#### Pastry holder

When necessary, install the pastry holder on top of the toaster's rack. Select the desired intensity level and use the lever to start the toasting process.

### 4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the toaster from the mains supply and allow it to cool down completely before disassembling, cleaning, or storing it.
- Do not immerse the toaster, cord, or plug in water or any other liquid.
- Do not clean the inside of the toaster, as it may damage the heating elements.
- Do not use a metal scouring pad, abrasive materials, metal polish, harsh chemical cleaner, or hard objects to clean any surface of the toaster.
- Wipe the outside surfaces of the toaster with a soft cloth or sponge and mild detergent.
- Remove the remaining crumbs after each use.
- Store the toaster in a clean, dry place when not in use. Make sure the appliance is clean and dry, and unplugged from the power supply.
- It is recommended to store the appliance in its original box, which will protect it from dust.
- When storing the toaster, the power cord must be stored in the space to that purpose on the bottom of the appliance. Simply wind the power cord around the hooks.

### 5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 02180 / 02183

Product: Toast&Taste Extra Double B / Toast&Taste Extra Double W

Rated power: 1350 W

Voltage and frequency: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

### 6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

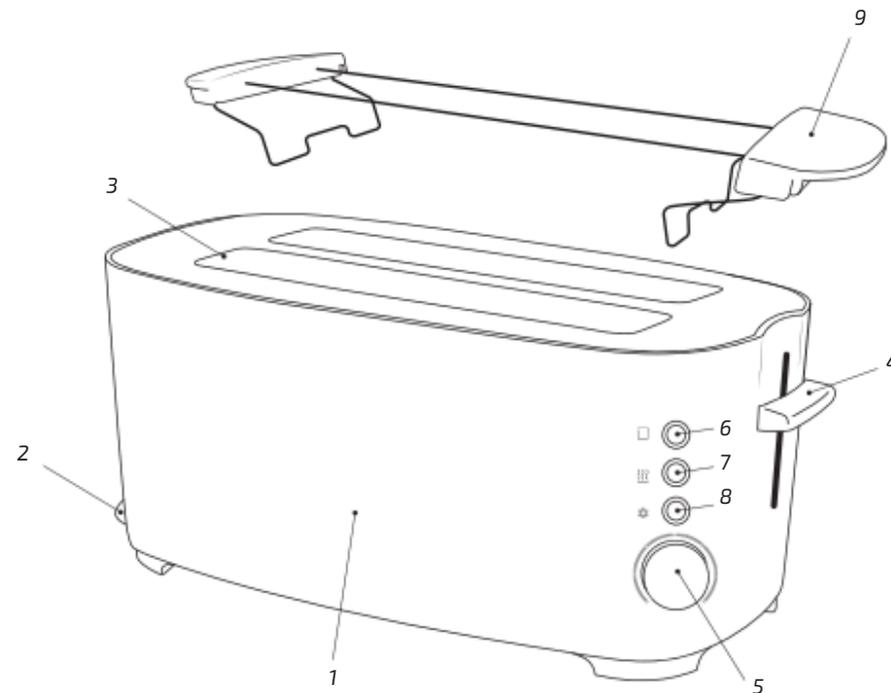
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

## 7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations. It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.



Мал./Рис./Img.1

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)  
LI01230314